

**Sprachprüfung****Lösung**

1. Die Prüfungszeit beträgt 30 Minuten.
2. Es sind keine Hilfsmittel erlaubt.
3. Die maximale Punktzahl ist bei jeder Aufgabe angegeben (Total 24).

**Lesen Sie den folgenden Text sorgfältig durch und lösen Sie die gestellten Aufgaben.** Damit Sie von den Fragen rascher zu den Textstellen zurückfinden, sind im Text die Zeilen nummeriert. In den fett gedruckten Sätzen fehlen die Kommas.

**Detlef Marwig: Rein äusserlich**

**Sie wäre nicht tragisch die Geschichte meint Irene da sie ja nur mit ihrem Äusseren zu tun habe meinte sie.**

**Sie ist 1,52 klein schwarzäugig und -haarig und würde auf dem Balkan und dem Vorderen Orient vermutlich kaum auffallen. Dennoch ist sie Deutsche und wie ihre Eltern einst nachweisen mussten arisch.**

5     **»Aber das ist mir egal« sagte sie.**

Im Supermarkt packt und zeichnet sie Fisch- und andere Konserven, Teigwaren und Feinkost aus, ordnet sie in Regale ein und hilft gelegentlich supermarktfremden Kunden bei der Suche. Sie ist eine Halbtagskraft. Die zweite Hälfte des Tages schaltet sie um auf Hausfrau.

10    »Einer muss es ja machen«, sagt sie.

Mit Putzeimern, Aufnehmern und dergleichen geht sie nicht um.

»Dafür werde ich zu schlecht bezahlt«, sagt sie.

Auch mit den Kassiererinnen hat sie nichts zu tun.

»Wir bleiben unter uns, wir Halbtagskräfte", sagt sie.

15    Es begann damit, dass Irene so schön vor sich hin döste, denn der Laden war leer und gepackt hatte sie.

Da rief eine der Kassiererinnen, blond und blauäugig: »He, Sie!«

20    »He Sie! bin ich nicht«, sagt Irene, und sie blieb deshalb sitzen. Das brachte die Kassiererin auf, und Empörung klang in ihrer Stimme mit, als sie einige Phon lauter quer durch den Laden brüllte: »He Sie!!« »Ich dachte, die hat durchgedreht, das kann man nämlich schnell an der Kasse«, sagt Irene. Aber sie blieb sitzen, denn wer sich aufregt, regt sich auch wieder ab, meint sie.

Die Kassiererin packte wilde Empörung, die ihrer Stimme ungeahnte Durchschlagskraft verlieh.

»He Sie, holen Sie sofort Wasser und machen Sie Lauge. Ich will hier putzen«, rief sie, und dann schrie sie einige böse Worte über die, die »ausse Karpaten kommen und sich hier mausig machen«.

25    »Jetzt ist ihr nicht mehr zu helfen, hab' ich gedacht«, sagt Irene.

Sie ging ins Lager.

»Da hört man das Geschrei nicht so laut«, sagt sie.

Da kam die Filialleiterin zu ihr und bat um Aufklärung. Die verweigerte Irene ihr nicht. Worauf die Filialleiterin zur Kassiererin ging und die aufklärte.

30    »Da war die dann ruhig«, sagt Irene.

Kurz vor Feierabend kam die Kassiererin dann zu Irene und war ein wenig verlegen.

»Entschuldigen Sie, bitte entschuldigen Sie vielmals«, sagte sie, »ich habe geglaubt, Sie wären die kleine Türkin.«

»Ich habe entschuldigt«, sagte Irene, »was kann sie schliesslich dafür, dass ich so aussehe.«

## A Fragen zum Textverständnis

1. Was stimmt nicht? Kreuzen Sie **alle falschen** Antworten an. (2)

- X Nur die Kassiererinnen haben Kontakt mit den Kunden.  
Im Supermarkt gibt es mehrere Angestellte, die nur halbtags arbeiten.  
Bisweilen hat Irene wenig Stress bei der Arbeit.
- X Aus dem Text geht eindeutig hervor, dass die Kassiererin sich bei der  
Filialleiterin beschwerte.  
Irene erklärt der Filialleiterin, was vorgefallen ist.  
Die Kassiererin entschuldigt sich am Mittag bei Irene.

**Jedes richtige Ankreuzen ergibt einen Punkt, pro falsches Ankreuzen wird ein Punkt abgezogen (keine Minuspunkte).**

2. Beschreiben Sie die Haltung, die die Kassiererin der Türkin gegenüber einnimmt.  
Bilden Sie vollständige Sätze. (2)

***Sie ist der Meinung, mit einer Türkin brauche man nicht anständig zu reden.  
Sie fühlt sich der Türkin überlegen.  
Sie hält sie für faul.  
Sie verachtet sie wegen ihrer Herkunft.***

3. Erläutern Sie, was die Überschrift «Rein äusserlich» im Textzusammenhang bedeutet.  
Bilden Sie vollständige Sätze. (2)

***Irene sieht aus wie eine Orientalin. Diese Äusserlichkeit verleitet die Kassiererin dazu, sie zu schikanieren. Das deckt auf, welche Vorurteile Einheimische gegenüber Menschen aus dem Orient haben.***

***Variante: Das ungehörige Verhalten der Kassiererin prallt an Irene ab und vermag ihr Inneres nicht zu erschüttern.***

## B Sprachbetrachtung

1. Sie wäre nicht tragisch, die Geschichte, meint Irene, da sie ja nur mit ihrem Äusseren zu tun habe, meinte sie. Sie ist 1,52 klein, schwarzäugig und -haarig und würde auf dem Balkan und dem Vorderen Orient vermutlich kaum auffallen. Dennoch ist sie Deutsche und, wie ihre Eltern einst nachweisen mussten, arisch.  
»Aber das ist mir egal«, sagte sie. (2)

***Hier dürfen nur die zwingend notwendigen Kommas gezählt werden. Die Summe wird um die Zahl der fehlerhaft gesetzten Kommas reduziert. Anschliessend:  
8 Kommas: 2 P; 7 u 6: 1½ P; 5 u 4: 1 P; 3 u 2: ½ P; weniger: 0 P.***

2. Finden Sie ein Antonym (Wort, welches das Gegenteil ausdrückt) für folgende Wörter.  
Das Ursprungswort darf in der Lösung nicht enthalten sein, auch nicht teilweise. **Die Lösung muss ausserdem so zum Satz aus dem Text passen, dass sie im Satzzusammenhang einen Sinn ergibt.** (1)

verweigern (Zeile 28) ***gewähren; zugestehen; erteilen, ....***

wild (Zeile 22) ***leise; leicht***

3. Was bedeuten folgende Ausdrücke? Erklären Sie mit einem anderen Ausdruck, der den gleichen Sinn hat, oder mit einer Umschreibung. **Die Lösung muss auch in den Textzusammenhang passen.** (1)

dösen (Zeile 15)      *halb schlafen oder schlummern; vor sich hin träumen*  
 Lauge (Zeile 23)      *Wasser, in dem Reinigungsmittel gelöst sind; Waschwasser*

4. Bestimmen Sie die grammatische Zeit (Tempus) der Verben folgender Sätze: (2)

- a) Zeile 13:      Dafür werde ich ... bezahlt.      *Präsens*  
 b) Zeile 15/16:      ... und gepackt hatte sie.      *Plusquamperfekt*  
 c) Zeile 20:      ..., die hat durchgedreht, ...      *Perfekt*  
 d) Zeile 23:      Ich will hier putzen.      *Präsens*

5. Ergänzen Sie die Stammformen dieser Verben! (2)

<b>Infinitiv</b>	<b>Präteritum</b>	<b>Partizip II</b>
nachweisen (Zeile 4/5)	<i>wies nach</i>	<i>nachgewiesen</i>
sitzen (Zeile 18)	<i>sass</i>	<i>gesessen</i>
<i>bergen</i>	<i>barg</i>	geborgen
<i>bitten</i>	bat (Zeile 28)	<i>gebeten</i>

6. Bestimmen Sie die Wortarten des folgenden Satzes, indem Sie an der richtigen Stelle ein Kreuz anbringen. (2)

Zeile 31:  
*Kurz vor Feierabend kam die Kassiererin dann zu Irene und war ein wenig verlegen.*

	<i>Kurz</i>	<i>vor</i>	<i>Feierabend</i>	<i>kam</i>	<i>die</i>	<i>Kassiererin</i>	<i>dann</i>	<i>zu</i>	<i>Irene</i>
<b>Nomen</b>			<b>X</b>			<b>X</b>			<b>x</b>
<b>Verb</b>				<b>X</b>					
<b>Adjektiv</b>	<b>X</b>								
<b>Pronomen</b>					<b>X</b>				
<b>Partikel</b>		<b>X</b>					<b>X</b>	<b>X</b>	

	<i>und</i>	<i>war</i>	<i>ein wenig</i>	<i>verlegen</i>
<b>Nomen</b>				
<b>Verb</b>		<b>X</b>		
<b>Adjektiv</b>				<b>X</b>
<b>Pronomen</b>			<b>X (!)</b>	
<b>Partikel</b>	<b>X</b>			

*Pro falsch gesetztes oder fehlendes Kreuz ist ein halber Punkt abzuziehen.*

7. In welchem Fall stehen die unterstrichenen Nomen aus dem folgenden Satz? (2)

Zeile 22:

Die Kassiererin packte wilde Empörung, die ihrer Stimme ungeahnte Durchschlagskraft verlieh.

Kassiererin	<i>Akkusativ</i>
Empörung	<i>Nominativ</i>
Stimme	<i>Dativ</i>
Durchschlagskraft	<i>Akkusativ</i>

8. Bestimmen Sie die Satzglieder und die verbalen Teile (Prädikat) des unten stehenden Satzes. Schreiben Sie jedes Satzglied resp. das Prädikat einzeln auf und benennen Sie es. Mögliche Benennungen sind: Subjekt, verbale Teile (Prädikat), Akkusativobjekt, Dativobjekt, Genitivobjekt, Präpositionalgefüge (Präpositionalgruppe). (2)

Zeile 28 (verändert):

Die verweigerte Irene ihr.

<i>Irene:</i>	<i>Subjekt</i>
<i>die:</i>	<i>Akkusativobjekt</i>
<i>ihr:</i>	<i>Dativobjekt</i>
<i>verweigerte:</i>	<i>verbale Teile (Prädikat)</i>

9. Wandeln Sie im folgenden Textausschnitt die direkte Rede in die indirekte um. Beachten Sie, dass sowohl die Verbformen, die Pronomen als auch die Satzzeichen stimmen müssen. Verwenden Sie keine «Würde-Formen». (2)

Zeile 32/33:

Die Kassiererin sagte: »Bitte entschuldigen Sie vielmals, ich habe geglaubt, Sie wären die kleine Türkin.« (leicht verändert)

Die Kassiererin sagte,

***Irene möge (solle) bitte entschuldigen, sie habe geglaubt, sie sei (wäre) die kleine Türkin.***

***Pro Fehler ist  $\frac{1}{2}$  Punkt abzuziehen.***

10. Unterstreichen Sie unten den Nebensatz einfach, der von einem anderen Nebensatz abhängig ist. Unterstreichen Sie den Hauptsatz doppelt. (2)

Nachdem Irene der Filialleiterin erzählt hatte, was vorgefallen sei, ging die Filialleiterin zur Kassiererin, die immer noch empört war.

---

**Total: 24 Punkte**